日本的櫻花節

直至三百年前的德川幕府時代，賞櫻之舉才逐漸普及於廣大平民之間，然而賞櫻之地，仍有規定，就當時江戶一城而言，上野公園只許所謂「高雅」之士去遊賞，普通羣衆，只能到向島、飛島和御殿山等地去看櫻。明治維新以後，這種界限才告消除，賞櫻會，也隨之倍形熱鬧，一般生活比較悠暇的人，趁着一年一度的賞櫻機會，呼朋聚友，三五成羣，來往櫻花樹下飛觴勸飲，品花之外，成圍棋賽，或奏樂行歌。素有櫻花園地之稱的吉野山、嵐山、江戶、彼岸、染井等地區，一時車水馬龍，人山人海，大有「若待上林春似錦，再問俱是看花人」之概。（二完）

寓言老等

驚有個漢名，叫「老等」，又叫「長頸子老等」。

它站在稻田裏，或者在淺水塘邊上，用一隻脚撐着身子，一動不動，老等魚兒游過身前，然後低下頭來，用長長的尖嘴迅速地去鉗啄他們。

世界上沒有比這更輕省的事情了，可惜好景不常，慢慢地魚兒們像是多了一些心眼，總是長遠看見了它就躲開了。

「老等」的肚子都餓瘦了。水鷄看不過，來勸他說：

「驚大哥，你不能老在那裏等啊！不妨走動走動……」

「胡說！」「老等」還有勁動脾氣呢！「你妒忌我不是？」

「不能這樣說，驚大哥，我是好意。……你是聰明的，『定知道人們留傳的一個故事，叫做「守株待兎」……』「算了！我不願聽你的教訓！」「老等」渾身的毛都氣得扎開了。「守株待兎」，那是懶的傻人故事！我不笨不傻，我……這是因爲，我道法方太高超，魚兒被我捉得越來越少了。……」

水鷄見說不通，只得走開了。沒兩天，「老等」將要餓死了，它對這遠路而來探視着它的水鷄感動地說：

「老弟，還是我們有交情，你老遠的來看我。……我呀……你不要以爲我餓得遠遊，是……我有慢性病。……」

人類衣着的新來源

人類衣着的主要來源是自然界的植物纖維和動物纖維，是利用棉花、亞麻、苧麻、羊毛和蠶絲織成各種布，呢絨和絲綢。由於種植物棉花、麻類，既要花費很多的人力、又要佔許多農田；就是羊毛和蠶絲也會因受到氣候，地理等條件的影响使發展受到很大的限制。

化學纖維人類的衣着開闢了新的源泉，它的發展歷史僅有六十多年，其中要算最近十年的發展最快。化學纖維大體可分爲兩類：人造纖維和合成纖維。現在先來談談人造纖維。

人造纖維是將含有纖維素的物質，經過化學處理，和一系列的機械加工製成的。目前的人造纖維有粘膠纖維，醋酸纖維，銅安纖維等；其中以粘膠纖維的發展最快，產量最大，應用最廣，人們通常所說的人造棉，人造毛。人造絲絕大部份是用粘膠纖維製成的。

人造纖維的原料極爲廣泛，木材，稻草，麥稈，棉子絨，甘蔗渣，蘆葦，竹子以及許多野生草木植物，都是製造人造纖維的原料。（上）

綜合版

歡迎投稿

本版歡迎各種奇妙趣聞短篇及讀者來函詢問音樂、醫藥衛生等問題。—編者—

結核病仍可怕

結核，乃是能致人於死亡的一種可怕疾病。一九五四年之前，在各種死因中它居第一位。殆至一九五九年，因爲世界各國醫學家發現了腦炎，癌症，心臟病，老衰，肺炎，氣管支炎等，較結核尤爲可怕的新病，因而結核在死因中逐降低到第七位。可是結核在各落後國家中依然是可怕的疾病，死亡率相當高。以亞洲方面來說，日本總算是一個先進工業國家，可是每年竟有染患結核症者約三百萬人。去年因結核症而死亡的人數，仍有一萬八千人，死亡者以卅歲的壯年人佔多數。

據日本上北澤地方保健對策協議會會長下田稔醫生說：「結核是一種傳染病，營養不足，身體孱弱者最容易被傳染。千萬不要因爲醫學界發明了（抗生物質）與鏈尼西林等特效藥而忽視結核症的危險性。因此必須要時時作健康檢查，對解釋結核症知識的書報雜誌多多閱讀，預防於先，那總比治療於後好得多。此外還有一項必須加以注意的事。那就是越早期發現，越容易治療。反之，若發現過遲，那在治療上就增加許多困難。其他對被保的嬰兒，一定要注意他（她）們的營養不足，身體衰弱，那也是最容易染患結核症的，此點做母親者實在不能忽視」。

假期滿了！美蘭又回到學校裏。她興高彩烈的告訴婉碧，她的表哥要到美國去。

「他要去兩年。那麼我也要業了，

訃告

不孝長儒等罪孽深重禍延先考諱池安號嘉旺岑公府君痛於民國五十三年五月廿四日下午二時病終於聖約瑟醫院積閏享壽九十有六歲不孝等親視含殮遵禮成服謹擇於五月廿八日（星期四）下午二時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土下葬於科市朗墓園

孝親屬

宗親戚友鄉世誼哀此

訃聞

未亡人 劉氏泣淚飲衽

孤子 長儒福儒泣血稽顙

孤女 明月泣血飲衽

媳婦 葉氏梁氏泣淚飲衽

女孫 艷華笑華 年華馨華泣淚飲衽

治喪處：喜士定街東三四〇號

◎哀謝

先考諱壽字華祝吳公府君痛于民國五十三年四月廿六日病終寓所享壽積閏九十有四歲不孝女遠居祖國不克親視含殮遵禮成服幸蒙宗親戚吳祖等及振華聲藝術研究社執事先生等代爲料理喪事經于同月卅日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行殯禮叨蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈並親臨執紼繁車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

孤哀女 高門吳氏泣血飲衽

小功服外孫高社求拭淚頓首拜

惠賜芳名 恕不稱呼

秘書賽路賻儀三元 蔡英梓賻儀二元

振華聲藝術研究社及社友花圈祭品素車五輛

中國國民黨素車花圈

吳三讓房素車花圈

吳天賜素車（花圈）

中國國民黨雲高華分部

三德賽社 譚陳材李天民何壽偉蔣雁羽

仝 李龍璋馬名林徐德昆孫詠秋仝

林泮李秀池余毓陳鄭漢強仝 余勳平廖柏茂徐孔泉李樂天雷家勳仝 邵繼胡維壇李學瑤關勳和仝 黃淵偉蘇成香劉孔樞李朗軒李王孫仝 關崇穎林西屏關耀崇林樹榮仝 吳國寶吳宋仝 吳大賜吳惠誠仝 馮浪帆 岑孝 吳白勝合家 吳炳合家（以上每花圈）

◎訃告

先考諱伏養字錢倫馬公府君痛於民國五十三年五月九日壽終點城醫院享壽七十三歲小孫植嘻侍側親視含殮遵禮成服經同月十二日出殯歸土叨蒙男女宗親戚友親臨執紼及厚贈賻儀花圈素車隨送隆情高誼殁存均感謹此哀謝

未亡人 黃氏拭淚飲衽

媳婦 關氏拭淚飲衽

男孫 植嘻拭淚稽首

女孫 妙潔拭淚飲衽

惠賜芳名 恕不稱呼

（花圈）馬群樂馬文波合家仝

BLUE WILLOW 殯館 億倫合家 昌奕夫婦

馬旭倫韜倫昌玉我才仝

黃子廉馬金銘仝

（素車）張其沾 鞏天任夫婦

馬世球 馬韜倫 馬保 馬作任

馬文 馬棟 馬交波 馬鏞河

馬才暢 馬才振 馬聯麗 馬學灣

馬昌爾 馬大孟 馬宏襄 馬兆浚

馬庭利 馬昌管 馬日榮 馬庭暖

馬氏公所 馬奕源 馬叙揚夫婦

馬維楚 馬榮律 馬定倫 馬發成

馬有榮 馬碰能 朱子良

Mr. Alfio Sperato

（賻儀）億倫合家卅元 叙倫合家廿元

鏗大豐 李玉倉夫婦 文豐夫婦

昌爾 尾步李大發館 每五元

惠民沃光 共五元

榮律 引成 才惠 聘政合家 每三元

述倫 韜良 庭暖 朝倫 啟成

每三元 恒孚 二元

◎宜僱裁剪皮小褸工人

須有經驗，專門裁剪男女皮質布小褸，請到 387 Water St. 五樓洽商。電話 MU 3-7561.

◎僱青年三名

本廠擬僱青年男工三名在裁剪部任打雜工作如有意者請到面洽是荷

Aero Garment Ltd., 333 Woodland Drive, Vancouver, B. C.

◎生意穩當餐館出賣

茲因年老。人力缺乏。如有意經營者。請到乃磨街二五二三號面議。或先來工作。認爲滿意方談交易亦可。電話 二五五・〇八二〇

◎六年新平房屋出賣

灰坭外墻。上層有四房間。另高土庫。有三個間安房間。光氣充足。兩副浴室水喉機具。請到二二三零號第四東街洽商。

△周愛蓮總公所鳴謝

啓者：本總公所於五月廿四日舉行成立第三十八週年紀念慶典叨蒙 領事局官各僑團代表暨諸親友好駕臨指導寵賜鴻儀高誼隆情長深銘感除專柬致謝外謹登報端聲申謝忱

△林德義鳴謝啓事

啓者：弟來雲埠醫院休養。經有數月。在院期間。荷蒙雲域黨社、林西河堂、暨宗親戚友。常到院慰問。并惠賜生花鮮果。隆情厚誼。銘感五中。今幸已全愈出院。回寓休養。未克逐一謹門叩謝。謹登數言。藉申謝悃。并祝列位康健 萬事勝意

雲埠鐵城崇義總會同人謹謝

△鳴謝

本總會於五月十日舉行第五十週年金禧紀念典禮荷蒙中加長官全加中華總會館僑團代表中西友好暨域卡兩支會代表及兄嫂駕臨助慶捐示禮儀鴻詞勗勉祝詞祝電頌賀並惠贈隆儀牛花菓品同人等拜領之餘莫名感激謹誌數言聊申謝忱簡畧不週諸希原諒

雲埠鐵城崇義總會同人謹謝

△尋黃永華

永華：久未接你信，我和莉莉念甚，見報懇請即來信示址，切盼。切盼。

玲珍

◎專洗墻壁天面

以特別機具刷新。并洗地毡所化椅等家具。工作精良。免費估價。電話 922-2588, GOLD WEST SERVICES.

△馬氏總公所鳴謝

本總公所於五月十七日舉行成立第四十五週年紀念典禮荷承 領事長官余世表暨僑團代表駕臨指教獲益良多并蒙惠贈花籃祝詞祝電拜領之餘感激靡暨除專柬致謝外特登數言重申謝忱

◎中西餐館出讓

有停車場。離埠數哩。郊外近公路。有酒牌。生意興旺。因人力缺乏。願割價出讓。詳情電話 942-4614 洽商。

◎殯館連實業出賣

生意穩當。取價相宜。有來去水。自動煖爐。如有營斯業者商商面議均由尊便。Plenty Cafe, P.O. Box 147, Plenty, Sask.

◎西殯館生意出賣

位置佳意地區。生意良好。有幾年批。屋租相宜。架牛齊備。取價相宜。店主志圖別業。願以出頂。如有意者請打電話洽商。電話 HE 4-9654, RE 1-4231

◎公平鞋舖出讓

十餘年老字號。接近華埠。機件新型。中西熟客盈門。有意承接者。請電話 TR 4-3985 或如下址洽商：Law Bitt, 2245 E. 48th Ave., Vancouver 10, B. C.

新華銀行 —— 一九一四年創立

在香港、九龍、新界通設分支行處經營各種存款及全國各地滙款業務並特設華僑服務部專爲僑胞服務非常便利

歡迎函洽 有問必答

SIN HUA TRUST, SAVINGS & COMMERCIAL BANK, LTD.
(INCORPORATED IN CHINA)
17 Queen's Road, C., Hong Kong.
Cable Address: "SINHUABANK" Hong Kong

全國各地城鎮鄉村均可直接通滙
略舉通滙地點如下：—

廣東省：廣州 南海 佛山 九江 順德 東山 珠海 東莞 石龍 花縣 深圳 番禺 三水 增城 新塘 台山 開平 赤坎 恩平 江門 錫山 惠陽 淡水 龍川 河源 高要 德村 四會 羅定 都南 新興 廣寧 雲浮 南雄 韶關 樂昌 連縣 英德 清遠 始興 湛江 電白 高州 茂名 化州 北海 合浦 防城 欽縣 陽江 陽春 海口 琼海 汕頭 潮安 饒平 興寧 豐順 焦作 五華 揭陽 梅縣 松口 大埔 高陂 海豐 汕尾 澳門

福建省：廈門 漳州 龍岩 東山 石碼 詔安 永定 下洋 上杭 海澄 同安 泉州 石獅 永春 惠安 安海 涵江 仙遊 安溪 晉江 福州 福清 連江 古田 閩清

江蘇省 上海 南京 揚州 蘇州 無錫 常州 鎮江 常熟

湖北省 漢口

湖南省 長沙

浙江省 杭州 寧波 溫州 紹興 定海 普陀 上虞 鎮海

廣西省 南寧 柳州 桂林 北流 容縣 梧州

雲南省 昆明

山東省 青島 牟平 榮成 煙臺 招遠 昌邑 連萊 濟南 威海衛 膠台

河北省 北京 哈爾濱 天津 秦皇島

四川省 重慶

遼寧省 大連 瀋陽

如君等需要銀行服務給予便利及小心之加拿大帝國商業銀行

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾鶴街，喜市定夾亞弼街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等滙款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

THE BANK THAT BUILDS

Over 1260 branches to serve you

PENDER ST. MAIN AND PENDER, E. E. MASON, MANAGER 1st AVENUE HAWKS AVE. MAIN ST. NORTH HASTINGS ST. HASTINGS AND HAWKES A. M. MUMPHREYS, MANAGER HASTINGS AND ABBOTT J. F. HARRIS, MANAGER

奇異藥水

皮膚痕癢 惡毒熱瘡 傷風鼻塞 嘔痾水瀉 風寒咳嗽

太樽一元五毫 二號九毫 三號四毫五仙

止痛退熱必靈丹

頭痛骨痛 傷風外感 食滯飽脹 頭暈眼花 立即見效 痧症聖藥

每盒一元

跌打酒

刀傷止血 立即見功

大樽一元五毫 小號九毫

大減價 買二送一 宣傳良藥 濟世利民

由五月十五號至三十號止 各埠各大商號有代理

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

本埠代理處：元豐，元發，庚利，廣萬生，利僑，富利，金利源，泰興，國信，中國，中和行，中華，利來，廣濟堂。

卡技利埠

華廈貿易有限公司

JADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.
306 CENTRE ST. S.
CALGARY, ALTA.
電話 269-8300, 263-8590,
（即原日金龍酒家舊址）

本公司選辦祖國各種罐頭，什貨，藥材丸散，燒臘海味，四時瓜菜，什誌書報，並辦到大批美國冰霜大蝦，遲緬緬苗白米，特別平價供應，保證貨品新鮮，價錢相宜，本埠每日專車送貨，鄰近各埠由吳啓榮君定期拜訪接取柯打，或請直接寄來本公司，如蒙惠顧，定必滿意。

加拿大信託公司業務

辦公時間：星期一至星期四上午九時至下午五時半，星期五上午九時至下午六時半

FA 5-9597

祖國佳品 大量運到：